

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 84 (1966)  
**Heft:** 31

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# 1. Sicher arbeiten

## 2. Mehr leisten

### 3. Kosten senken

Handfeste Argumente  
aus der DEMAG-Baggerfabrik



105 ch

*das ist das ganze Geheimnis,  
um in der Industrie und Bauwirtschaft  
mit Gewinn bestehen zu können.*

*Mit Baggern und Kranen der DEMAG geht die Rechnung auf.  
Weil sie nach rein wirtschaftlichen Gesichtspunkten konstruiert sind:  
Für jeden Zweck das geeignete Gerät. Mit Vielfachnutzen und optimaler Arbeitsleistung.  
Von Praktikern für Praktiker gebaut – nach bewährtem  
DEMAG-Prinzip.*

## DEMAG BAGGER

**HB 1** Vollhydraulikbagger mit 68 PS Dauerleistung. 2-Kreis-Hydraulik. Auswechselbare Einrichtungen. Hochlöffel 0,7 m<sup>3</sup>. Wartungsfreies Traktorlaufwerk oder Mobilunterwagen.

**B 406** Universal-Raupenbagger mit 80 PS Dauerleistung. Hochlöffel 0,7 m<sup>3</sup>. Krantragkraft max. 20 t. Rohrauslegerlänge max. 33 m. Wartungsfreies Traktorlaufwerk in verschiedenen Längen und Breiten.

**B 410** Universal-Raupenbagger mit 110 PS bei Turbokupplung, 125 PS bei Drehmomentwandler. Schleppschaufel max. 1,5 m<sup>3</sup>. Hochlöffel 1,0 m<sup>3</sup>. Krantragkraft max. 40 t (abgestützt). Rohrausleger bis max. 43 m. Wartungsfreies Traktorlaufwerk in verschiedenen Längen und Breiten.

**BL 315** Universal-Raupenbagger mit 180 PS Dauerleistung. Hochlöffel 1,5 m<sup>3</sup>. Raupenunterwagen 5-achsig.

**BL 323** Universal-Raupenbagger mit 240 PS Dauerleistung. Hochlöffel 2,5 m<sup>3</sup>. Raupenunterwagen 5-achsig.

## DEMAG KRANE

**MC 66** Mobilkran. Tragkraft max. 23 t. Rohrausleger max. 33 m. 2-achsiger Unterwagen, Allradantrieb, 8-fach bereift. Geschwindigkeit 18 km/h, im Schlepp bis 50 km/h.

**MC 140** Mobilkran. Tragkraft max. 43 t. Rohrausleger max. 63 m. 2-achsiger Unterwagen, Allradantrieb, 8-fach bereift. Geschwindigkeit 18 km/h. Schleppleinrichtung.

**MC 150** Mobilkran. Tragkraft max. 50 t. Rohrausleger max. 63 m. 4-achsiger Unterwagen, Allradantrieb, 16-fach bereift. Geschwindigkeit 13 km/h. Schleppleinrichtung.

**TC 75** Autokran. Tragkraft max. 26 t. Rohrausleger max. 45 m. 3-achsiger FAUN-Unterwagen. 150/200 PS. Hinterachs- oder Allradantrieb. 60 km/h. Kriechgang ca. 1 km/h. Steigfähigkeit ca. 50%.

**TC 120** Autokran. Tragkraft max. 43 t. Rohrausleger max. 63 m. 4-achsiger FAUN- oder FODEN-Unterwagen. 200/250 PS. Hinterachs- oder Allradantrieb. 60 km/h. Kriechgang ca. 1 km/h.

**TC 140** Autokran. Tragkraft max. 50 t. Rohrausleger max. 63 m. 4-achsiger FAUN-Unterwagen. 200/250 PS. Sonst wie TC 120.

Hans Fehr AG 8305 Dietlikon-Zürich – Telefon 051/931931.



# Hans Fehr AG Dietlikon-Zürich

*Wählen Sie*



*und Sie wählen richtig!*

... denn unsere Schaumstoff-Isoliermaterialien sind **Spitzenprodukte** und ermöglichen Ihnen deshalb eine ausgezeichnete und wirklich preiswerte Isolation.

## Alporit aus SWISSPOR

Hundertprozentiges ✚ Schweizer Fabrikat ✚

- schützt gegen Wärme und Kälte
- schont vor Lärm und Feuchtigkeit
- ist druckfest und leicht
- ist form- und alterungsbeständig

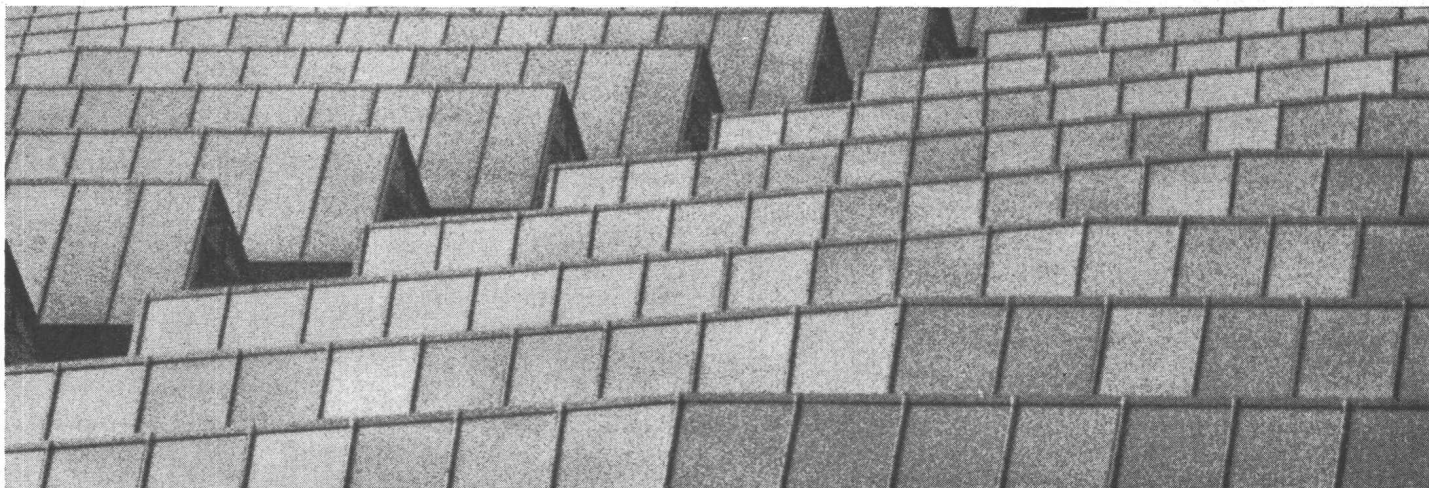
kurz: ALPORIT bürgt für Qualität

Unser technischer Dienst ist jederzeit gerne bereit, Sie unverbindlich zu beraten.

# KORK AG BOSWIL

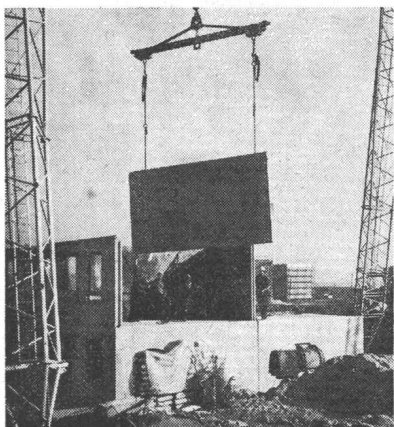
5623 Boswil (Aargau)

Telefon 057 7 44 44  
Telex 5 38 79



# BOSTIK

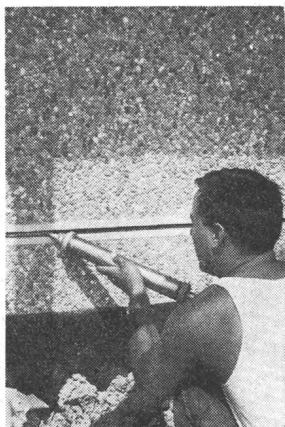
**bewährte  
Qualitätsprodukte  
für Ihre Dichtungs-  
und Versiegelungs-  
arbeiten!**



Unsere mehr als 10 jährigen Erfahrungen auf dem Gebiet der kaltvulkanisierenden Abdichtungsmaterialien, intensive Forschung, richtungsweisende Entwicklungen und die Ausschau nach immer neuen Anwendungsmethoden geben Ihnen die Gewähr, echte Spezialisten gefunden zu haben.

Wir setzen auf die gesammelten, weltweiten Erfahrungen, um in Verbindung mit den neuesten Erkenntnissen den Problemen von heute und morgen zu begegnen.

Auch für Ihre Probleme halten wir eine Lösung bereit!



**BOSTIK 2050**  
Paste zur Nahtabdichtung von Gehungen und Stößen an Aluminium-Konstruktionen.

**BOSTIK-Silikon 3020**  
1-Komponenten-Dichtungsmasse auf Silikonkautschuk-Basis für Bauindustrie und Sanitäre Installation.

**BOSTIK-Seal 3035**  
Dauerplastische Spritzdichtung für allgemeine Abdichtungsarbeiten.

**BOSTIK-Vulkseal 3103**  
2-Komponenten-Versiegelungsmassen auf Thiokol-Basis für Baufugen aller Art.

**BOSTIK-Neoseal 3109**  
Weich-gummielastisch abbindendes 2-Komponenten-Versiegelungsmaterial speziell für die Curtain-Wall-Bauweise sowie Brüstungsplatten und Fensterversiegelung.

**BOSTIK-Seal**  
Dauerplastisches, gebrauchsfertiges Abdichtungsmaterial. Lieferbar in Flach- und Rundprofilen, auch formlos.

**BOSTIK-Neoprene-Profil**  
Für die zeit- und kostensparende Montage von Isolierscheiben, Flachglas und Brüstungsplatten.

**BOSTIK-Dichtungsmassen** sind außerordentlich alterungs- und witterungsbeständig, verspröden nicht und widerstehen den unterschiedlichsten Dehnbeanspruchungen. Sie entsprechen allen Anforderungen der Praxis!

Wir übersenden Ihnen gern die gewünschten Unterlagen. Benutzen Sie für Ihre Anforderungen diesen Coupon!

## COUPON

Bitte senden Sie mir ausführliches Informationsmaterial über

- ☐ BOSTIK-2050
- ☐ BOSTIK-Silikon 3020
- ☐ BOSTIK-Seal 3035
- ☐ BOSTIK-Vulkseal 3103 und 3104
- ☐ BOSTIK-Neoseal 3109
- ☐ BOSTIK-Seal
- ☐ BOSTIK-Neoprene-Profil

Name \_\_\_\_\_  
Ort \_\_\_\_\_  
Straße \_\_\_\_\_

**PAUL FISCHER**  
Auslieferungslager der BOSTIK GmbH  
Badenerstraße 697  
8048 ZÜRICH  
Telefon 051/62 19 11

**Bostik**



**Siegfried Keller AG**

**Telefon 051 93 32 32  
Wallisellen-Zürich**

**Industrieverglasungen  
Glasdächer  
Vordächer  
Shedfenster  
Vertikalverglasungen  
und alles  
was dazugehört**

**Argolite**

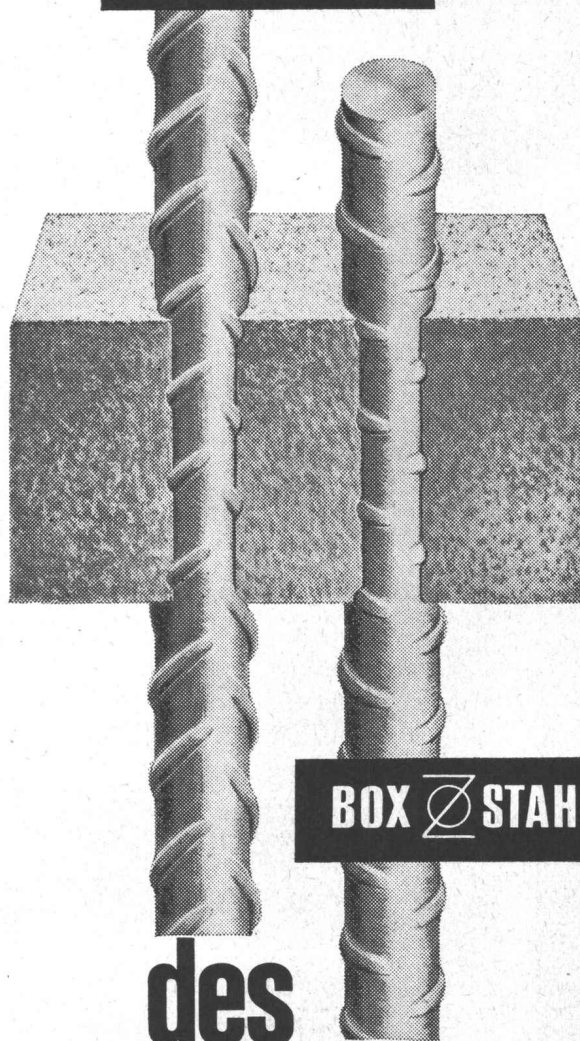
ARGOLITE AG  
Kunststoffplattenwerk  
Willisau LU  
Telephon 045 / 6 19 12

**FORMAT**

**260 x 130 cm    330 x 130 cm    330 x 160 cm**

**Säulen**

**BOX  ULTRA**



**BOX  STAHL**

**des  
modernen  
Bauens**

Immer mehr fortschrittliche Fachleute verwenden für Eisenbetonkonstruktionen aller Art die hochwertigen, naturharten BOX-Stähle.

Umfassende Versuche haben die besonderen bautechnischen Vorteile klar erwiesen: Optimaler Verbund, erhöhte Brandsicherheit, Schweissbarkeit ohne Festigkeitseinbusse, grosse Materialzähigkeit, höchste Festigkeit: BOX-ULTRA.

**MONTEFORNO**  
STAHL- UND WALZWERKE A.G. BODIO/TI

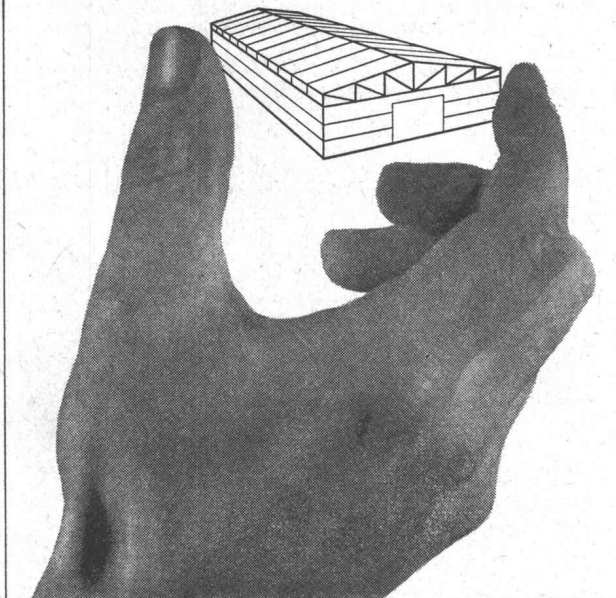
## Ihr Neubau ein Stahlbau

projektiert  
offeriert  
fabriziert  
und montiert

aus normierten  
Einzelementen

Heinz **SENN AG** Ottringen  
062 / 7 54 44

**Eisen- und Metallbau**



*Erfahrung führt zur*



**Leichtbauplatte**

**Der Vereinigung Schweizerischer  
Leichtbauplatten-Fabrikanten**

angeschlossene Firmen:  
Gips-Union A.-G., Zürich  
H. Dietrich, Spiez  
Herbag, Herstellung von Baustoffen AG,  
Rapperswil  
W. Brodtbeck AG., Zementwarenfabrik,  
Pratteln  
Zementröhrenfabrik AG, St. Gallen  
Zementwaren AG., Düringen (FR)  
Holz-AG. Trimmis, Bahnhof Untervaz

**Sekretariat in Oberrieden am Zürichsee**

hydraulischer Kalk  
ist elastisch,  
leicht zu verarbeiten  
und ausgiebig



**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Adresse: 8004 Zürich, Lutherstrasse 14, beim Stauffacher, Telefon (051) 23 54 26.

Anmeldung: Mit kombiniertem Anmelde-Bewerbungsformular, das bei der STS persönlich, schriftlich oder telefonisch angefordert werden kann (nur einmal auszufüllen).

Einschreibegebühr: Gratis für Mitglieder STV, S.I.A., G.E.P., AEPL, SCV, Fr. 10.— für Nichtmitglieder in der Schweiz für 3 Monate; Fr. 3.— für eine Einzelstelle.

Vermittlungsgebühr: Gratis für Schweizer Stellen, für Schweizer und Ausländer mit Niederlassungsbewilligung. 7 % eines Monatsgehaltes für kontrollpflichtige Ausländer.

Sprechstunden der STS von Montag bis Freitag von 14.00 bis 18.00 Uhr, Samstagmorgen nur auf spezielle Vereinbarung.

#### Industrie-Abteilung

- 6189 **Chemiker** (Hochschul- oder HTL-Bildung), mit Praxis, als Vorsteher eines Laboratoriums für Kunststoffbeschichtung. Alter 25—40 Jahre. Ferner: **Chemiker** (Hochschul- oder HTL) sowie **Laboranten** oder **Laborantinnen**, für interessante Labor-Tätigkeit auf dem Gebiete der Kunststoffbeschichtung. Forschungszentrum eines weltweiten Chemie-konzerns im Raum Zürich.
- 6187 **Diplômé ETS** en électronique, pour assurer le contact avec la clientèle européenne et service après-vente d'appareils électroniques divers. Bureau d'étude à Lausanne.
- 6185 **Chemiker** (Hochschul- oder HTL-Bildung), mit Erfahrung in der Klebstoffbranche, als Chef eines Forschungslaboratoriums für wässrige Klebstoffe und Leitung der Fabrikation. Chemische Fabrik im Raum Basel.
- 6183 **Dipl. Elektro-Ingenieur** oder **Absolvent HTL**, mit Erfahrung und Kenntnissen der Elektronik, als Leiter einer Prüffeldgruppe. Weltfirma in der deutschen Schweiz.

- 6181 **Absolvent HTL, Elektrotechnik**, mit Praxis und Kenntnissen auf elektronischem Gebiet und in der Hochspannung. Schweiz, Verkaufsgesellschaft eines bedeutenden franz. Elektrokonzerns im Raum Zürich.
- 6179 **Elektro-Ingenieur** mit Versuchslokalpraxis. Kenntnisse von Diesel- und Benzinmotoren. **Maschinen-Ingenieur** mit Versuchslokalpraxis. Kenntnisse von Diesel- und Benzinmotoren und Elektronik. **Kältetechniker**, mit Kenntnissen von Diesel- und Benzinmotoren sowie Grundkenntnissen in Elektronik. Aargau, für neues Verkaufsbüro, das im Herbst 66 im Raum Baden eröffnet wird.
- 6173 **Elektroingenieur** oder **Absolvent HTL**, möglichst mit Erfahrung im Elektromotorenbau. Fabrik in Chur.

#### Bau-Abteilung

- 6312 **Ingénieur en Génie Civil**, formation EPF ou EPUL, ayant quelques années de pratique en Génie Civil et Béton Armé. Grande entreprise française à Paris.
- 6310 **Hochbauführer**, mit Praxis, sicherer Kalkulator, für grössere Industriebauten und Mehrfamilienhäuser. Ferner: **Absolvent HTL**, Hochbau, evtl. qualifizierter **Zeichner**, mit Praxis, für Bauinstallationen, Arbeitsvorbereitung, Schalungspläne und Lehrgerüste. Bauunternehmung Zürich.
- 6308 **Absolvent HTL**, Tiefbau, wenn möglich mit Erfahrung in Eisenbeton. **Tiefbauzeichner**, mit Praxis für Strassenbauten, Wasserversorgungen, Kanalisation, Kläranlagen. **Eisenbetonzeichner** für Hochbau, Brückenbauten. Ingenieurbüro in Zug.
- 6306 **Tiefbauzeichner**, für Planbearbeitung für Absenkungen, Ufergestaltungen. Ingenieurbüro Zürich.
- 6304 **Hochbauzeichner**, für Bearbeitung konvent. und vorfabrizierter Bauten. Bauunternehmung im St. Galler Rheintal.
- 6290 **Hochbautechniker** oder **qual. Hochbauzeichner**, für Projektierung und Ausführung, Bauführung und Abrechnung von öffentlichen Bauten, Geschäftshäuser, Industriegemeinde Kanton Zürich.
- 6283 **Hochbauzeichner**, mit Praxis, zum Detaillieren. Architekturbüro in Stadt der Zentralschweiz.
- 6276 **Tiefbauzeichner**, für interessante Bauaufgaben im allgemeinen Tiefbau. Ingenieurbüro links Zürichseeufer.
- 6214 **Bauingenieur** oder **Absolvent HTL**, mit Praxis im Wasser- und Abwasserfach, als rechte Hand des Büroinhabers. Kleines Ingenieurbüro in Aarau.
- 6130 **Absolvent HTL, Tiefbau**, mit Praxis in allg. Tiefbauarbeiten. Ferner: **Tiefbauzeichner**, für abwechsel. interessante Bauaufträge (Strassenbau). **Bauführer** f. allg. Tiefbau. **Eisenbetonzeichner** f. allg. Büroarbeiten. Ingenieurbüro im Kanton Zürich.

## compriband

für alle Fugendichtungen

normal oder selbstklebend schwarz oder grau

Generalvertretung  
**ROGER FREY, dipl. Ing. ETH**  
 8039 Zürich Beethovenstrasse 47  
 Tel. 051-23 33 64

### Kunststoffbetrieb

in der Ostschweiz ist aus Gesundheitsgründen zu verkaufen. Zahlungserleichterungen. Extrusion von Strangpressmassen, Qualitätsprodukte, guter Auftragsbestand. — Offerten unter Chiffre ZW 8079 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Für vielseitige und interessante Aufgaben des Hoch- und Tiefbaus suchen wir initiativen

### dipl. Bauingenieur ETH

mit Praxis, guter Statiker und Konstrukteur. Entwicklungsfähige Dauerstelle, angenehme Arbeitsbedingungen, Fünftagewoche.

**Dr. E. Staudacher und R. Siegenthaler**

Dipl. Bauingenieure ETH/ASIC  
 8006 Zürich, Froburgstr. 85, Tel. (051) 26 96 10  
 3000 Bern, Monbijoustr. 16, Tel. (031) 25 77 15

Ich suche zur Mithilfe in

### Atelier für Modellbau

einen handwerklich begabten jungen Mann. Bewerber, die sich für eine vielseitige und entwicklungs-fähige Dauerstellung interessieren, senden ihre Offerte an: **W. MÜLLER, Modellbau**, 8051 Zürich, Friedrichstrasse 12

## Suiselectra

Für die zeichnerische Bearbeitung von anspruchsvollen Bauvorhaben des Hoch- und Tiefbaues suchen wir einen tüchtigen, an speditives und zuverlässiges Arbeiten gewöhnten

### Eisenbetonzeichner

Interessenten werden ersucht, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen zu richten an

#### SUISELECTRA

**Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft**  
 Malzgasse 32, 4000 Basel 10, Telefon 061 / 25 94 30

Département des Travaux publics  
**OFFICE DES BATIMENTS**  
Etat de Vaud

**Concours public de projets pour l'étude  
des plans d'un technicum cantonal vau-  
dois à Yverdon**

Le Jury, chargé d'examiner les 38 projets présentés pour ce concours, a décerné les prix suivants:

- 1er prix: fr. 8000.— à M. Frédéric **Brugger**, architecte, à Lausanne  
2e prix: fr. 7500.— à M. Claude **Paillard**, architecte, à Zurich  
3e prix: fr. 7000.— à MM. Daniel **Gudif** et Marc **Vogel**, architectes, à Yverdon  
4e prix: fr. 6500.— à M. Jean-Daniel **Urech**, architecte, à Lausanne; collaborateur M. Mario **Bevilacqua**, architecte, à Lausanne  
5e prix: fr. 6000.— à M. Henry **Collomb**, architecte, à Lausanne  
6e prix: fr. 3000.— à M. André **Duvoisin**, architecte, à Yverdon en collaboration avec M. Hansjörg **Zentner**, architecte, à Lausanne  
7e prix: fr. 2000.— à MM. Frank et Aldo **Dolci**, architectes, à Yverdon.

Dans ses conclusions, le Jury a proposé de demander une nouvelle étude aux auteurs ayant obtenu les 1er, 2e, 3e, 4e et 5e prix.

L'exposition des projets sera ouverte au public du 1er au 14 août de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h. à

l'Ecole Polytechnique de l'Université de Lausanne, avenue de Cour 33, 5e étage.

Lausanne, le 21 juillet 1966  
Département des Travaux publics  
Office des Bâtiments

**Auch Sie können Bauführer werden!**

Oder Maurerpolier! Oder Bautechniker!  
Oder Baufachzeichner!

Leute vom Bau, die sich ein Ziel setzen und vorwärtskommen wollen, sollten sich noch heute über die Chancen informieren, die der neue Mössinger-Heimkurs dem strebsamen Berufsmann bietet.

Sie lernen bequem zu Hause, in den eigenen vier Wänden. Unser Unterricht kommt zu Ihnen ins Haus, Sie brauchen Arbeit und Verdienst nicht aufzugeben.

Noch nie wurde es Ihnen so leicht gemacht, Ihre Kollegen vom Bau zu überrunden. Tun Sie noch heute etwas für Ihre berufliche Zukunft. Senden Sie uns den nachstehenden **BON**. Wir informieren Sie dann völlig kostenlos über Ihre beruflichen Chancen! Sie können an folgenden Kursen teilnehmen:

Ausbildung zum Bauführer  
Ausbildung zum Maurerpolier  
Ausbildung zum Bautechniker  
Ausbildung zum Baufachzeichner  
Ausbildung zum Sanitär- und Heizungstechniker  
Ausbildung zum Kalkulator  
Vorbereitung auf das Technikum (Aufnahmeprüfung)  
Rechenschieberkurs

Kaufmännischer Ausbildungskurs (mit Handelsdiplom)

Ferner Sprachkurse in  
Französisch Englisch Italienisch Spanisch

**Institut Mössinger**

Räffelstrasse 11, 8045 Zürich, Telefon 051 / 35 53 91

Informieren Sie mich kostenl. u. unverbindl. über Ihren Kurs:  
SBAZ 11

Name: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

**Stellenausschreibung**

Beim Baudepartement des Kantons Basel-Stadt ist die Stelle des

**Stellvertreters des Chefs  
des Submissionsbüros**

neu zu besetzen.

**Erfordernisse:**

Ausbildung und Tätigkeit als Bautechniker oder Bauführer. Es können auch Interessenten mit anderer, gleichwertiger Ausbildung in Frage kommen. Von Vorteil sind Erfahrung über die Preisbildung und das Rechnungswesen in der Bau-branchen.

Gewandtheit in schriftlichen Arbeiten; rasche Auffassungsgabe.

Unter gewissen Voraussetzungen kann der Posten auch durch einen Bewerber mit kaufmännischer Grundausbildung und technischen Kenntnissen besetzt werden.

Integrier Charakter (Vertrauensstelle).

Amtsantritt und Besoldung (im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen) nach Uebereinkunft. Die Pensionsverhältnisse sowie die Witwen- und Waisenfürsorge sind vorbildlich geregelt. Fünftagewoche.

Anmeldung von Bewerbern schweizerischer Nationalität mit Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit usw. sind erbeten bis spätestens **31. August 1966** an das Sekretariat des Baudepartementes, 4001 Basel.

Basel, den 30. Juli 1966

**Baudepartement Basel-Stadt**

Ein bekanntes Stahlbau-Unternehmen sucht den

**Betriebsleiter**

dem folgende Aufgaben übertragen sind:

- Leitung des gesamten Betriebes
- Führung der Meister und Vorarbeiter
- Personaldisposition und Einsatz der Monteure
- Arbeitsvorbereitung und Terminwesen

Das Schwergewicht des Produktionsprogrammes liegt auf dem

**Stahlhochbau  
und Kesselbau**

Dies erfordert vom neuen Betriebsleiter eine solide Grundausbildung im Stahlbau (Konstruktionsschlosser, Stahlbauzeichner), Technikum oder ähnliche Ausbildung, Kenntnisse der Arbeitsvorbereitung und des Terminwesens sowie erfolgreiche Tätigkeit als Vorgesetzter.

Falls Sie sich für diese selbständige und anspruchsvolle Position interessieren, bitten wir Sie um Zustellung Ihrer Offerte mit den üblichen Unterlagen unter Kennziffer 957 unter Chiffre 40 248-42 an Publicitas, 8021 Zürich.

## Stufenlos verstellbar

längs des Standrohrs, von bodentieft bis über Kopfhöhe, ist nur der Gölz-Wäscheschirm «Seilspinne». Ein neuer

Prospekt orientiert Sie ausführlich über seine vielen weiteren Vorteile, über unsere Wäschehängen und Teppichklopfanlagen. Verlangen Sie ihn unverbindlich bei

Gözl-Metallbau  
Rotachstrasse 5, 8003 Zürich  
Telefon 051 33 44 20

GÖLZ



Wir suchen für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben begabten und technisch versierten

## Bautechniker

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Otto Glaus + Ruedi Lienhard, dipl. Arch. SIA  
Freiestrasse 80, 8032 Zürich, Tel. 051 / 47 80 40

## Stellenausschreibung

Das Tiefbauamt des Baudepartementes des Kantons Basel-Stadt sucht für die Bearbeitung interessanter Projekte des Strassen- und Brückenbaues, der Tiefbahn und der städtischen Autobahnen

## 1 Eisenbeton-Zeichner

und

## 1 Tiefbau-Zeichner

Bei Eignung besteht die Möglichkeit, für Bauleitungen eingesetzt zu werden.

Wir bieten zeitgemässe Entlohnung im Rahmen des Besoldungsgesetzes mit guten Aufstiegsmöglichkeiten, 5-Tage-Woche, vorzügliche Sozialleistungen.  
Weitere Auskünfte erteilt der Adjunkt des Kantonsingenieurs, Telefon 061 / 23 98 40.

Bewerbungen sind unter Beilage von Ausweisen über den Bildungsgang und die bisherige praktische Tätigkeit bis **31. August 1966** dem Sekretariat des Baudepartementes, Münsterplatz 11, Postfach, 4001 Basel, einzureichen.

Basel, den 30. Juli 1966

Baudepartement Basel-Stadt

## Hochbauzeichner

Praktiker (abgeschlossene Schreinerlehre und Bauführerpraxis), sucht für Mitte November 1966 einen seinen Fähigkeiten entsprechenden Posten.  
Offerlen unter Chiffre Z. S. 8097 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

R. SCHWEIZER  
Ingenieurbüro  
sucht

## Ingenieur-Techniker HTL

(gelernter Zeichner)

sowie

## Eisenbeton-Zeichner

für die selbständige  
Bearbeitung von Eisen-  
betonkonstruktionen.

Weststrasse 117  
8003 Zürich  
Telefon 33 24 25

## Ticino

Wir suchen für unser Team per sofort

## Architekten Bautechniker Bauzeichner

- Interessante Objekte im Tessin, in der Nordschweiz und im Ausland
- Vielseitige Aufgaben zur Planung und Ausführung

Telephonieren Sie bitte unserm Architekten:  
Tel. 093 - 7 53 66, H.I.G., Minusio-Locarno

Gesucht einstockige

## Wendeltreppe

Weiskönig, Haggenstrasse 125, 9014 St. Gallen.

Unternehmen der Vorfabrikation mit Büro in Zürich (Nähe Hauptbahnhof) sucht

## dipl. Tiefbautechniker Tiefbauzeichner

### Aufgaben:

Bearbeitung von Projekten für vorfabrizierte Brücken- und Tiefbauten. Mitwirkung an der Weiterentwicklung verschiedener Systeme. Baustellenaufsicht (Bauführung).

### Geboten wird:

Entwicklungsfähige Stellung in fortschrittlicher Firma, den Fähigkeiten entsprechende Entlohnung, zeitgemässe Arbeitsbedingungen.

Bewerber sind gebeten, sich zwecks mündlicher Besprechung zu wenden unter Chiffre ZT 8085 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Eisenbetontechniker

unabhängig, übernimmt kurz- oder langfristige Aufträge als

### freier Mitarbeiter

- Devisierung
- Schalungs- und Armierungspläne, evtl. mit statischer Berechnung
- Bauleitungen
- Abrechnungen

Offerten unter Chiffre ZE 8091 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.



Erhältlich in Samenhandlungen  
ERIC SCHWEIZER SAMEN AG 3601 Thun Telefon 033 / 2 56 56

## Bauführer-Koordinator

gesetz. Alters (Wohndomizil Zürich, evtl. mit Büro)  
sucht Position in Liegenschaften-Verwaltung  
Bau-Koordinationsbüro  
grösserem Geschäftshaus  
Elementbaufirma  
Architekturbüro usw.

für administrative Arbeiten — Abrechnungswesen — Koordinationen — Detailplanung usw. Offerten unter Chiffre ZF 1133 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Bauherren — Architekten!

Bekanntes Fachgeschäft von

## Sockelleisten

ist in der Lage, sofortige Aufträge auszuführen (Holz und Plastik).

Anfragen an Postfach 275, 8035 Zürich oder  
Tel. 051 / 28 14 70

**Fugenabdichtungen - unser Hobby**

Die Isotech dichtet jede Fuge bei Fassaden, Schwimmbädern, Kläranlagen, Straßen, Fluggpisten, Kraftwerken und alle anderen dazu. ■ Die Isotech arbeitet mit geschulten Equipen, größtem Park an Spezialmaschinen und allen geeigneten Kitt- und Vergußmassen. ■ Die Isotech verarbeitet neutral jedes Dichtungs-Material: Igas, Nerax, Paltox, Plax, Butyl, Thiokol-Kitte wie PRC, Gomastit, Secomastic, 3 M - Weatherban, Formflex oder Bitumen/Kautschuk-Mischungen wie Flintseal und öl-, treibstoff- und temperaturbeständige Vergußmassen.

**ISOTECH G**

Winterthur Hegmattenstraße 20, Tel. 052 727 26  
Bern Gütersstraße 22, Tel. 031 265 77  
Lausanne Grand-Chêne 2, Tel. 021 2225 68  
Zürich Oberdorfstraße 23, Tel. 051 47 75 09  
Berlin Bayrische Straße 20, Tel. 87 86 81

# ZSCHOKKE

Wir suchen je einen jüngeren

## dipl. Bauingenieur und dipl. Tiefbautechniker

[Ingenieur-Techniker HTL]

für interessante und vielseitige Studien- und Baustellen-tätigkeit. Bei Eignung ist rascher Aufstieg zum selbständigen Baustellenleiter möglich.

Offerten mit Lebenslauf, Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sowie unter Beilage einer Foto sind erbeten an die

**Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Bauunternehmung und Ingenieurbureaux, Räfelstrasse 11, 8045 Zürich**  
Tel. (051) 35 52 35

## Gemeinde Richterswil

### Stellenausschreibung

Wir suchen einen tüchtigen dipl. Tiefbautechniker zur möglichst baldigen Wiederbesetzung der Stelle des

## Gemeindeingenieurs

Aufgabenkreis: Leitung des Gemeindebauamtes, Planung und Projektierung von Strassen und Kanalisationen, Mitarbeit an planerischen Fragen, Unterhalt des Gemeindestrassennetzes.

Besoldung nach Reglement. Teuerungs- und Kinderzulagen. Fünftagewoche. Beitritt zur kant. Beamtenversicherungskasse obligatorisch.

Anmeldungen mit kurzer Darstellung von Lebenslauf und Bildungsgang, Angaben von Referenzen und Gehaltsanspruch werden unter Beilage von Studien- und Arbeitsausweisen sowie einer Foto erbeten an den

**Gemeinderat Richterswil**

## Ofenbaufirma

sucht

## technischen Betriebsleiter

wenn möglich Ingenieur oder mit Technikum HTL. Chamottierungen, Kaminbau, allgemeiner Ofenbau. Kann auch eingearbeitet werden.

Entwicklungsfähiger Posten, Beteiligungsmöglichkeit, Pensionskasse.

Offerten mit Zeugnissen erbeten unter Chiffre F 32 765-23 an Publicitas Luzern.

Für die Bearbeitung diverser Bauaufgaben, hauptsächlich grösserer Wohnüberbauungen in der Umgebung der Stadt Zürich, suche ich tüchtige Mitarbeiter:

## Bauzeichner/Bautechniker Bauführer, evtl. Hilfsbauführer

Eintritt sofort möglich oder nach Uebereinkunft.

**HANNES TRÖSCH**, Architekt ETH

Gloriastrasse 59, Zürich 7, Telefon 34 98 90

Ingenieurbüro in Zürich mit sehr vielseitigen Aufträgen sucht:

## Dipl. Bauingenieur Dipl. Eisenbetontechniker Eisenbetonzeichner

zur selbständigen Bearbeitung interessanter Bauaufgaben im Wohn-, Geschäfts- und Industriebau.

Verlangt wird: einige Jahre Praxis

Geboten wird: Dauerstelle mit Pensionskasse

Offerten mit Lebenslauf und Saläranspruch sind erbeten an:

**GUZZI AG, Ingenieurbüro**

Ottikerstrasse 40, 8006 Zürich.

Ingenieurbüro in Rheinfelden sucht

## Ingenieur-Techniker HTL

mit Praxis von 3 bis 4 Jahren, für die Bearbeitung von Tiefbauten. Der Bewerber sollte fähig sein, einem kleinen Arbeitsteam vorzustehen.

Zeitgemässe Entlohnung, Fünftagewoche, angenehmes Arbeitsklima, modern eingerichtete Büroräumlichkeiten.

Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten sind erbeten an

**F. KÜMMERLI**, Hermann-Keller-Strasse 4, 4310 Rheinfelden

## Gewerbliche Berufsschule Dübendorf

Auf Schuljahrbeginn 1967 ist an unserer Schule eine

### Hauptlehrerstelle

für berufskundlichen Unterricht zu besetzen.

**Anforderungen:** Diplom als Ingenieur ETH oder Ingenieur-Techniker HTL.

**Unterrichtsfächer:** Zeichnen und Berufskunde an Elektromechaniker und den übrigen Klassen der Metallberufe, Weiterbildungskurse in Elektronik.

**Besoldung:** Bei wöchentlich 28 Pflichtstunden Fr. 22 000.— bis Fr. 30 000.—, zuzüglich evtl. Kinder- und Teuerungszulagen (z. Z. 5 Prozent).

Dienstjahre können angemessen angerechnet werden.

**Allgemeine Bestimmungen:** Der Gewählte ist verpflichtet, der Gemeindepensionskasse beizutreten.

**Anmeldungen,** enthaltend Ausweise über Bildungsgang, Foto, bisherige Tätigkeit, Referenzen und evtl. Stundenplan, sind bis am **15. September 1966** zu richten an Dr. Ing. A. Keller, Präsident der Aufsichtskommission, Hermikonstrasse 25, 8600 Dübendorf.

Weitere Auskunft erteilt der Schulleiter, Tel. 051 / 85 64 16.

Die Aufsichtskommission

Alteingesessene, seriöse, leistungsfähige Bauunternehmung auf dem Platze Solothurn sucht für sofort oder nach Ueber-einkunft einen tüchtigen, seriösen, selbständigen

## Bauführer dipl. Hochbautechniker oder Bauingenieur

**Aufgabenkreis:** Ausarbeitung von Kostenvoranschlägen, Arbeits- und Terminplanungen, Ueberwachung von Bauarbeiten, Erstellen von Bauabrechnungen usw.

**Wir bieten:** Verantwortungsvolle und entwicklungsfähige Stellung mit zeitgemässer Honorierung und bei Eignung spätere Geschäftsbeteiligung möglich.

Es wird strengste Diskretion zugesichert.

Offerten sind zu richten unter Chiffre OFA 5181 S an Orell Füssli-Annoncen AG, 4500 Solothurn.



# ESSO GAS

ideal für überall!

1000-fache Anwendungsmöglichkeiten  
fachkundiger, allen Branchen  
gerecht werdender Beratungsdienst  
prompte und sichere Versorgung  
zu günstigen Preisen

**Fragen auch Sie die Esso Spezialisten!**

Esso Standard (Switzerland) Gas-Abteilung  
Uraniast. 40, 8021 Zürich, Tel. 051 23 97 34



## Ville de Neuchâtel

La direction des Travaux publics engagerait tout de suite ou pour date à convenir:

### 1 Technicien en génie civil

Un travail intéressant et varié est offert à personne expérimentée pour seconder l'ingénieur communal dans l'organisation et l'exploitation du service de la voirie.

Conditions à remplir: avoir un diplôme de technicien et être apte à diriger du personnel.

Traitement selon formation et expérience. Place stable. Caisse de retraite.

Adresser offres manuscrites avec curriculum vitae et prétentions de salaire à la direction des Travaux publics, Hôtel communal, Neuchâtel, qui donnera tous renseignements.

Für unser technisches Büro suchen wir

### 1 dipl. Tiefbautechniker

**Anforderungen:** mehrjährige Tätigkeit in einer Bauunternehmung. Erfahrung in allen einschlägigen Gebieten des allgemeinen Tiefbaues wie Kalkulation, Installation grösserer Baustellen, Beratung in der Bauausführung.

### 1 dipl. Bauingenieur ETH

Unternehmererfahrung erwünscht. Tätigkeit in technischem Büro und auf Baustellen.

Wir legen Wert auf langjährige Anstellung und bieten zeitgemässe Salarierung und Personalfürsorge.

**Theodor Bertschinger AG**, Hoch- und Tiefbauunternehmung  
Uraniastrasse 15, 8001 Zürich

### Schwierigkeiten mit dem Maler?

Gutgeführtes Malergeschäft (6—8 Mann) mit langjähriger Erfahrung übernimmt laufend

#### Malerarbeiten

in Neu- und Umbauten zu realen Bedingungen. Saubere und fachgerechte Ausführung. Kantone BE, SO, BL, AG, LU. Unverbindliche Offerten unter Chiffre ZO 8035 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Architekt als vielseitiger Baufachmann

sucht Vertrauensposten mit Verantwortung, evtl. mit Beteiligung oder Gründung eines Zweigbüros. Reisen und Arbeiten im Ausland würden angenommen.

Schweizer Nationalität, mehrere Jahre Erfahrung auf Grossbaustellen als Bauleiter im Industrie-, Forschungs-, Spital-, Verwaltungs- und Wohnungsbau, Verkaufslöke und Betriebe der Lebensmittelbranche.

Sprachen: Deutsch (Muttersprache), Französisch- und Englischkenntnisse.

Bitte adressieren Sie Ihre Offerte unter Chiffre OFA 3732 Lz an Orell Füssli-Annoncen, 6002 Luzern.

Zu kaufen gesucht im Werkvertrag oder fertiggestellt

### Geschäftshaus in Zürich

Grosse Anzahlung möglich.

Offerten unter Chiffre ZO 8029 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Wir suchen einige grössere Bauobjekte in der Ostschweiz zur baldigen Vorführung unserer rationellen und kostensparenden

### Isolierung von Leitungen in Mauerschlitzen

- a) mit dem fertig gemischten Isoliermaterial AERSTATE
- b) mit dem Spritzschäumverfahren CANDIA (greifen Eisen nicht an)

Wir gewähren grössere Spezialrabatte!  
Anmeldungen für Ausführungen erbittet  
**rowa ag, Isolierbaustoffe, Florastrasse 21, 8630 Rüti-Tann ZH**  
Tel. (055) 4 48 13

PS. Wir suchen gleichzeitig Agenturvertreter und Ausführungsfirmer für den Vertrieb resp. Verarbeitung unserer Isolierbaustoffe.

Junge technische  
**Zeichnerin**

**(Hochbau)** sucht Stelle in Winterthur, Kloten oder Umgebung. Offerten unter Chiffre P 10793-40 W an Publicitas AG, 8401 Winterthur.

Wir suchen für sofort oder später für die Bearbeitung grosser und interessanter Bauaufgaben tüchtige, begabte

## Bautechniker

und

## Bauzeichner

mit praktischer Erfahrung.

### Architekten

**Otto Glaus + Ruedi Lienhard + Sep Marti**

Obere Seestrasse 501, 7310 Bad Ragaz, Telefon 085 / 9 24 54

Planung und Durchführung von vorfabrizierten Gebäuden des Wohn- und Industriebaus sind Hauptaufgaben unserer Firma. Auf die Industrialisierung des gesamten Bauablaufs wird dabei grösstes Gewicht gelegt.

Für die Bewältigung der immer grösseren und anspruchsvolleren Aufgaben suchen wir einen weiteren

## Bautechniker / Bauführer

als Bauleiter.

Aufgaben: Kostenvoranschläge, Submissionswesen, Koordination des Bauablaufes, Schlussabrechnung usw.

Anforderungen: Gutes räumliches Vorstellungsvermögen, Sinn für bau- und betriebstechnische Zusammenhänge, Initiative und selbständiges und zuverlässiges Arbeiten.

Es besteht die Möglichkeit der gründlichen Einarbeitung in das Gebiet des industriellen Bauens durch einen erfahrenen Bauleiter.

Sie finden bei uns eine selbständige, vielseitige Position mit guten Entwicklungsmöglichkeiten, grossen Sozialleistungen und einen den Anforderungen entsprechenden Verdienst.

Wir bitten Sie um Zustellung Ihrer ausführlichen Bewerbungsunterlagen mit Photo und Handschriftprobe.

**PEIKERT BAU AG, Industriestrasse 22, 6300 Zug**

# HEER<sup>OLTEN</sup>



062 / 5 66 33  
Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875



Fabrik für:  
**Gelochte Bleche  
Streckmetall**

**HEER-  
Kabelkanäle**  
(Patent)

**Lagergestelle  
HEER-IDEAL**  
(Patent)

\* Rationelle Serien-Blecharbeiten  
Zuschneiden, Abkanten, Runden,  
Autogen, Elektrisch, Punkt-  
und Rollschweissen usw.

## Junger Bautechniker

(Deutscher) sucht Anstellung in mittlerem Architekturbüro, in dem vielseitige, interessante und selbständige Arbeit geboten wird. Angebote unter Chiffre ZJ 8073 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht per 1. Oktober 1966 in fortschrittlich eingestelltes Architekturbüro mit gutem Auftragsbestand am Bodensee tüchtiger, jüngerer

## Hochbauzeichner

zur Bearbeitung privater, öffentlicher und industrieller Bauaufgaben.

Angenehmes Arbeitsklima mit 5-Tage-Woche und Personalfürsorge.

Anfragen mit den üblichen Beilagen an

**Jörg Affolter, dipl. Arch. ETH/SIA, 8590 Romanshorn**

Ingenieurbüro in Zürich sucht auf 1. Oktober oder später tüchtigen (tüchtige)

## Eisenbetonzeichner(in)

für vielseitige Aufgaben des Hoch- und Tiefbaues.

Bewerber sind gebeten, ihre Offerte unter Chiffre 10 318-42 an Publicitas, 8021 Zürich, zu richten oder telefonisch mit uns in Verbindung zu treten (051 - 44 96 41).

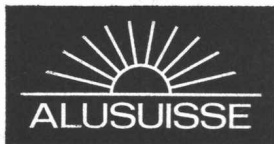
**Betonieren Sie nur mit der bewährten  
Schalungstafel**

Verlangen Sie bitte  
Offerte und Muster

# DREYER

B. Dreyer  
Zürich 9/48

Tel. 051/52 26 23



Zur Mitarbeit bei der Planung von Industrieanlagen für europäische und überseeische Länder suchen wir einen

## Tiefbau-Zeichner

sowie einen

## Eisenbeton-Zeichner

Es handelt sich um eine Tätigkeit, die oft Kontakt mit anderen Fachgebieten bringt. Deshalb sind neben einer guten Berufspraxis, Initiative, Anpassungsfähigkeit und vielseitiges Interesse erforderlich.

Wir bitten, Angebote mit den üblichen Angaben zu richten an die

**SCHWEIZERISCHE ALUMINIUM AG**, Personalabteilung  
Postfach, 8048 Zürich

Wir suchen zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes einen jungen

## Architekten

für die Bearbeitung grosser Bauprojekte.  
Einen zuverlässigen

## Hochbau-Zeichner

für die Bearbeitung von Ausführungsplänen,  
sowie eine

## Hochbau-Zeichnerin

für Spezialaufgaben wie Dokumentation, Bibliothek, Archiv,  
Normpläne, evtl. Modellbau usw.

Wir bieten zeitgemässe Arbeitsbedingungen. Unser Büro ist der Schweiz. Fürsorgekasse für die technischen Berufe angeschlossen. Bewerber und Bewerberinnen, die Interesse haben, in einem modernen Architekturbüro an bedeutenden Bauaufgaben mitzuwirken, wollen ihre handschriftliche Bewerbung mit Lebenslauf richten an

**Danzeisen + Voser**, Architekten BSA, SIA  
9001 St. Gallen, Vadianstrasse 46

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft tüchtige(r)

## Eisenbetonzeichner(in)

zur selbständigen Bearbeitung von Wohn- und Industriebauten auf Ingenieurbüro in Zürich.

Bitte rufen Sie uns an, wir erteilen gerne weitere Auskunft.  
Telefon 051 / 27 62 60

Kleines Ingenieurbüro mit Aufträgen in Eisenbeton, Vorspann und Stahlbau sucht einen an selbständiges Arbeiten gewöhnten

## Eisenbetonzeichner

Eintritt nach Uebereinkunft.

**Ingenieurbüro Pfeiffer**, Turnerstrasse 1, 8400 Winterthur

## VERBIA

## OLTEN

**Verkaufsaktiengesellschaft für plastische Bedachungs- und Abdichtungsmaterialien**

Als führendes Unternehmen auf dem Gebiete plastischer Bedachungs-, Isolier- und Abdichtungsmaterialien suchen wir einen gutausgewiesenen, initiativen

## Baufachmann

(Ingenieur / Architekt)

als zukünftigen Chef einer Technischen Abteilung. Der zu führenden Abteilung obliegen folgende Aufgaben:

- Behandlung technischer und organisatorischer Probleme im Rahmen unseres Gesamtprogrammes.
- Entwicklung von Verarbeitungsmethoden für Materialien, die im Zusammenhang mit unserem Arbeitsgebiet zum Einsatz kommen.
- Ausarbeitung absatzgerichteter technischer Unterlagen.
- Organisation und Durchführung von Schulungskursen für eigenes Personal und Kunden.
- Informationsaustausch mit Forschungs- und Fabrikationsabteilungen unserer Lieferwerke.

Diese Chef-Position verlangt eine starke Persönlichkeit, die gewillt ist, weitgehend selbständige Führungsfragen zu übernehmen und technische Probleme bauphysikalischer Art souverän zu lösen. Sprachen: Deutsch und Französisch in Wort und Schrift unerlässlich.

Wir bieten interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit, Fünftagewoche, zeitgemässe, den Leistungen entsprechende Honorierung, gut ausgebaute Sozialeinrichtungen.

Bewerbungen — schriftlich oder telefonisch — sind erbeten an die Direktion der VERBIA AG OLTEN, Telefon 062 / 5 03 44.

Gesucht wird

## dipl. Bauingenieur ETH

Schweizer, mit mehrjähriger, vielseitiger praktischer Tätigkeit, als technischer Leiter eines Ingenieurbüros.

### Aufgabe:

Führung und Leitung des gesamten Mitarbeiterstabes bei der Projektierung und Bauleitung von Eisenbeton-, Strassen- und Wasserbauaufträgen.

### Verlangt wird:

Grosse praktische Erfahrung, Fähigkeit für die Einarbeitung in die mannigfaltigen Probleme des Ingenieurbaues, Eignung, einem grösseren Arbeitsteam vorstehen zu können.

### Geboten wird:

Der Leistung entsprechendes Salär, 5-Tage-Woche und Personalversicherung in einem sehr vielseitig beschäftigten Büro mit gutem Arbeitsklima.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind erbeten unter Chiffre ZU 8087 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.



*In jedes Haus*

**Columbus**  
Bodentreppe  
aus Holz

**Columbus**  
Scherentreppe  
aus Leichtmetall

Leichteste Handhabung  
Höchste Stabilität  
Beste Verarbeitung  
Keinmal Raumbedarf  
auf dem Dachboden

*Ein Fabrikat  
mit Welttrieb*

Jede Treppe wird nach Mass ohne Aufpreis angefertigt.

## Neben der bewährten Aufzugstreppe

## bauen wir den COLUMBUS- Flachdachausstieg

mit Scherentreppe,  
die ideale Konstruktion  
für das Flachdach.

Saubere Verarbeitung,  
prompte Bedienung,  
grosszügiger Kundendienst  
sind uns ein besonderes  
Anliegen.

Scherentreppe schweiz. Pat.

**Mühlberger & Co., 9000 St. Gallen**

Rorschacherstrasse 53, Telefon 071 / 24 65 22



Unsere Abteilung für Pfähle und spezialisierte Tiefbauarbeiten sucht dringend einen

## Stahlbau-Zeichner

für abwechslungsreiche Arbeit in kleinem Team.

### Gewünscht wird:

Einige Jahre praktische Erfahrung, rasche Auffassungsgabe, Zuverlässigkeit, Kenntnisse der französischen und italienischen Sprache wären ein entschiedener Vorteil.

### Wir bieten:

Gute Weiterbildungs- und Aufstiegsmöglichkeiten, Personalfürsorge, 5-Tage-Woche, bei entsprechender Leistung überdurchschnittliche Salarierung.

Ihre Offerte mit Zeugniskopien wollen Sie bitte richten an

**AG Conrad Zschokke, Pfählungsabteilung**  
Räffelstrasse 11, 8045 Zürich

Nach

## Rwanda (Zentralafrika)

suchen wir einen initiativen, zuverlässigen

## Architekten

zur Leitung verschiedener Bauvorhaben (Hotel, Wohnhäuser) in der Hauptstadt Kigali.

### Verlangt werden:

- Selbständige Planungsarbeiten vor allem zur Lösung bautechnischer Probleme
- Praktische Erfahrungen auf der Baustelle
- Gute Französischkenntnisse

Eine interessante Auslands Erfahrung lässt sich mit guten finanziellen Sicherheiten erwerben.

Telephonieren Sie unserm Architekten:

**093 - 7 53 66, H.I.G. Constructions Rwanda, Minusio-Locarno**

Millimeter-  
Lichtpaus-  
und Paus-

# papiere



**ED. AERNI-LEUCH BERN**



Die **Planungsstelle des Kantons Basel-Landschaft** sucht zur Wiederbesetzung offener Stellen

## Zeichner/Zeichnerinnen

evtl. entsprechendes Hilfspersonal

mit Initiative, Zuverlässigkeit und Sinn für selbständige Mit-  
hilfe bei den verschiedenartigsten technischen und admini-  
strativen Planungsaufgaben unter zeitgemässer Besoldung  
und gut ausgebauten Sozialeinrichtungen.

Zeichner mit abgeschlossener Lehre im Bauwesen, Hilfs-  
zeichner mit entsprechenden Fähigkeiten melden sich mit  
den üblichen Beilagen schriftlich bis 12. August 1966 beim  
**Kantonalen Personalamt, Rathausstrasse 78, 4410 Liestal**

Gesucht ein

## dipl. Bauingenieur

für Konstruktion und Berechnung von Hoch- und Brücken-  
bauten in Stahlbeton.

**Dr. C. Menn, Ingenieurbüro**  
7000 Chur, Quaderstrasse 18

Junger, initiativer Bauführer sucht neuen Wirkungskreis als

## Bauführer oder Polier

wenn möglich im Ausland. Offerten unter Chiffre ZK 8083 an Mosse-Annoncen,  
8023 Zürich.

## Tiefbauzeichner

mit 6 Jahren Praxis in Projektierung und Bauleitung **sucht**  
auf den 1. November neuen Wirkungskreis auf Ingenieur-  
büro oder evtl. Unternehmung in Luzern oder Umgebung.  
Offerten erbeten unter Chiffre OFA 8925 A an Orell Füssli-  
Annoncen AG, 4410 Liestal.

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

## Bauzeichner/Bauführer

für die Ausführung eines anspruchsvollen, grösseren Baues  
(Büro und Bauplatz).

**Rolf Keller, dipl. Arch. SIA/SWB, Zeltweg 25, 8032 Zürich**

## SCHÄRER + WEBER

### Dipl. Bauingenieure ETH/SIA

suchen

## Ingenieur-Techniker HTL

Richtung Hochbau für Eisenbeton und Stahlbau

## Ingenieur-Techniker HTL

Richtung Tiefbau für Nationalstrassenbau, Eisenbahnbau,  
Kanalisationen, unterirdische Bauten und allgemeine Tief-  
bauarbeiten.

Wenn Sie sich für eine interessante und ausbaufähige Stelle  
mit abwechslungsreicher Arbeit in einem jungen Team inter-  
essieren, so setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung.

Aegertenstrasse 62, 3005 Bern, 031 / 43 13 23  
Ausserhalb Arbeitszeit 031 / 54 00 11/81



# Bautenschutz

Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG

Sihlfeldstrasse 89, 8004 Zürich, Tel. (051) 25 67 92/93

In einer angesehenen bündnerischen Bauunternehmung ist auf Anfang 1967 die Stelle des

# Geschäftsleiter

neu zu besetzen. Der Verwaltungsratspräsident will daher mit einem geeigneten Fachmann in Verbindung treten. Neben einer ausgewiesenen praktischen Tätigkeit muss der Interessent Absolvent der ETH, einer vom Bund anerkannten höheren technischen Lehranstalt oder der Baumeisterprüfung sein.

Kontaktnahme unter Wahrung absoluter Diskretion ist erbeten unter Chiffre OFA 3761 T, an Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich.

In kleinerem Architekturbüro in Hedingen ZH sind 1 bis 2 Arbeitsplätze für jüngere

## Bauzeichner(innen)

zu besetzen. Bei Eignung Dauerstellen. Wohn- und Geschäftsbauten.

Interessenten melden sich zu persönlicher Besprechung bei **E. Aftenhofer**, Architekt, 8908 Hedingen, Tel. 051 / 99 45 26



*Ernst*  
**URINALANLAGEN**  
ohne Wasserspülung, geruchlos

F. Ernst, Ing. AG, Zürich 3, Weststrasse 52  
Tel. 33 60 66 / 35 36 55



1891-1966

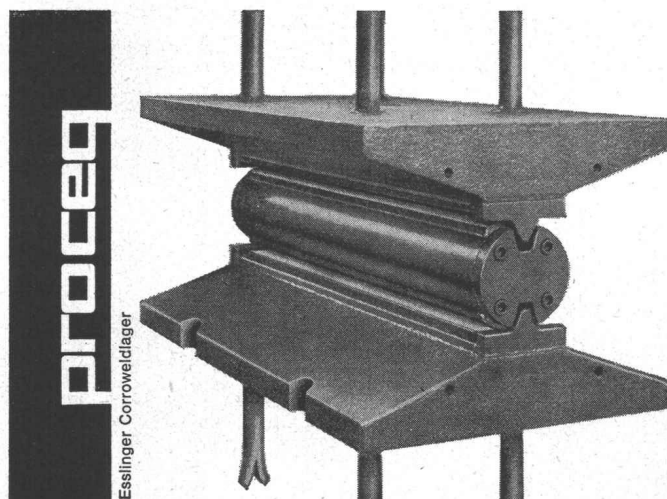
Für die Baustelle **Atomkraftwerk Beznau NOK** suchen wir ab sofort für die Dauer von etwa 2 Jahren einen selbständigen, gutausgewiesenen

## Hilfsbauführer

Sein Tätigkeitsbereich umfasst vor allem die Ueberwachung von Rohbau- (Beton) als auch Innenausbauarbeiten.

Gewünscht werden gute Kenntnisse in der Auslegung von Plänen, Durchführung und Kontrolle von Ausmassen sowie die Ueberwachung von Regiearbeiten.

Interessenten werden gebeten, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unter **Kennziffer 70/66** einzureichen an das **Personalbüro** der **AG Brown, Boveri & Cie., 5400 Baden**



**proceq**

Esslinger Corroweldlager

**proceq**  
Proceq SA 8034 Zürich 051 - 47 78 00

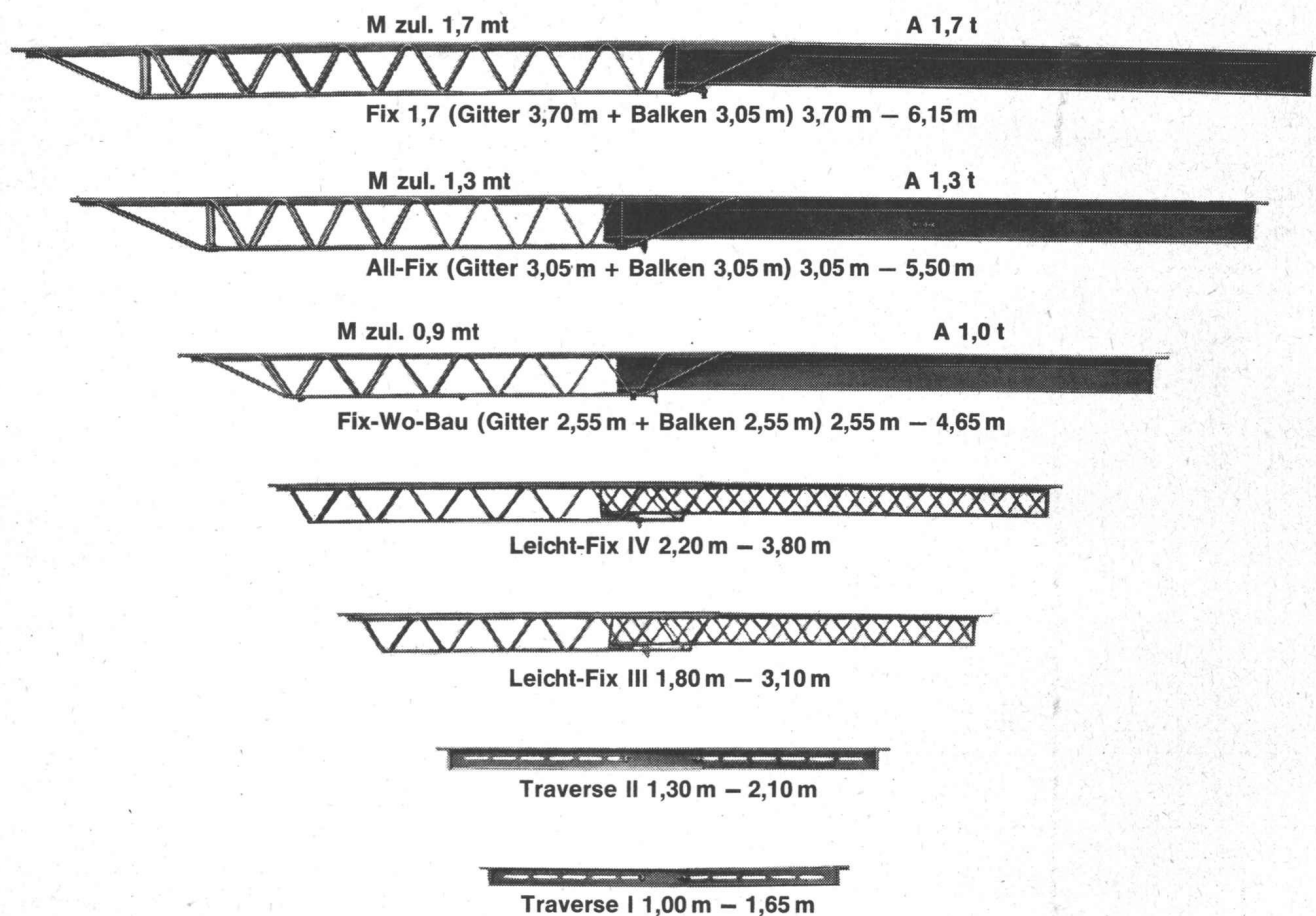
## Auflager für den Hoch-, Tief- und Brückenbau

aus Stahl, Neoprene und Teflon zur Aufnahme und Übertragung von Kräften und Bewegungen.

Vielfältiges Typenprogramm. Für jeden Bedarfsfall das geeignete Lager. Bitte verlangen Sie unsere Unterlagen über **Fahrbahnübergänge**.

**proceq**

**Diese Beispiele zeigen Ihnen, welche maximalen Spannweiten Sie mit nur 2 Elementen unserer verschiedenen Trägertypen erreichen können.**



**Machen Sie  
Gebrauch von  
unserem Service**

**Bevor Sie sich zu einem Kauf  
entschließen, vergleichen Sie un-  
sere Geräte mit anderen. Die  
Entscheidung wird Ihnen dann  
leichter fallen. Erfragen Sie un-  
sere Preise. Wir liefern sofort ab  
Lager franko Baustelle, verzollt,  
versteuert.**

**Informieren Sie sich  
über unser gesamtes  
Fertigungs-Programm**

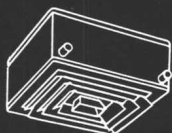
**FIX BETONBAU SCHALUNGS- UND RÜSTGERÄTE GMBH**  
(404) NEUSS/RHEIN · GLADBACHER STRASSE 435 · TEL. 257 41/43 · FS. 08517742

**Wir suchen noch Händler**

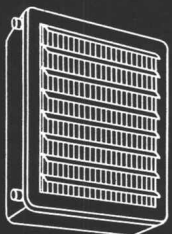


# LUFTHEIZGERÄTE

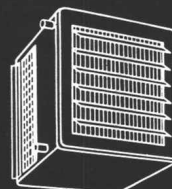
Weitere  
Modelle aus  
unserem  
Fabrikations-  
programm



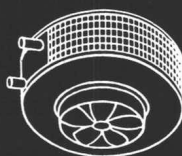
**Typ D**  
Deckenluftheizapparat  
für Umluftbetrieb



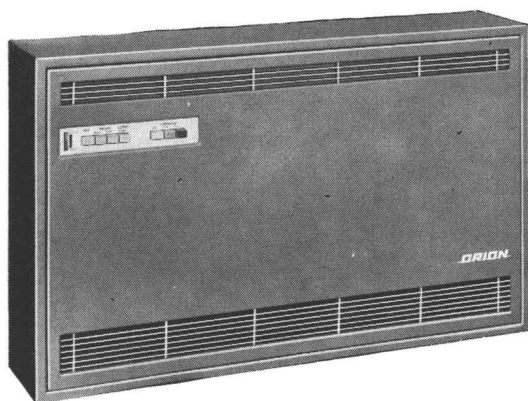
**Typ N**  
Normalapparat für  
Umluftbetrieb



**Typ UW**  
Wandluftheizapparat  
für Umluftbetrieb



**Typ RG**  
Runder Deckenluft-  
heizapparat für  
Umluftbetrieb



## WÄRMESTRUHEN

zum Anschluss an Pumpenwarm-  
wasserheizungen

Als moderne Heizgeräte für  
Wohn- und Arbeitsräume

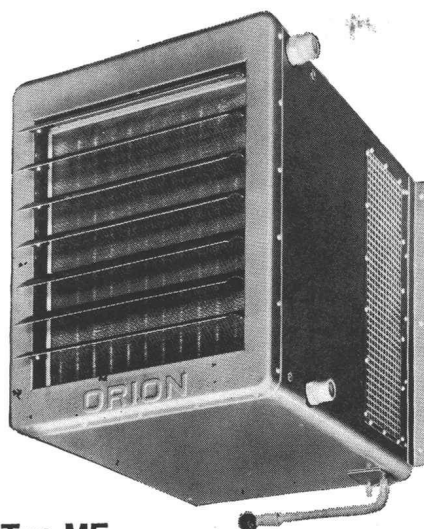
- Durch die Luftumwälzung wird die Raumluft rasch erwärmt.
- Die Dreistufenschaltung der geräuscharmen Gebläse ermöglicht drei verschiedene Luft- und Wärmeleistungen.
- Automatische Steuerung durch Raumthermostat mit thermischer Rückführung möglich.
- Beim Typ AWL 32 kann je nach Bedarf mehr oder weniger Frischluft zugeführt werden.

Unser Fabrikationsprogramm umfasst 940 verschiedene Varianten von Luftheizapparaten. Auch für Ihren Bedarf finden Sie bei uns den passenden Apparat.

## LUFTHEIZ- APPARATE

die idealen Heiz- und Lüftungsaggregate für Industrie und Gewerbe bieten Ihnen folgende Vorteile:

- Apparatetypen für Umluft-, Frischluft- und Mischluftbetrieb
- Heizbatterien zum Anschluss an Warmwasser-, Heisswasser- oder Dampfheizungen. Die meisten Apparate können auch mit elektrischen Heizelementen geliefert werden.



### Typ MF

Wandluftheizapparat für Frischluft-/Umluftbetrieb

Der Wandluftheizapparat Typ MF eignet sich zum Heizen und Belüften von Hallen und Werkstätten. Mit den eingebauten Mischluftklappen kann das Frischluft-/Umluftgemisch von Hand oder mit einem Klappenmotor reguliert werden.

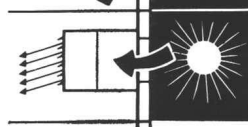
Rasches Aufheizen im Winter. Klappenstellung auf Umluftbetrieb



Temperieren und Lüften im Frühling und Herbst. Klappenstellung auf Mischluftbetrieb



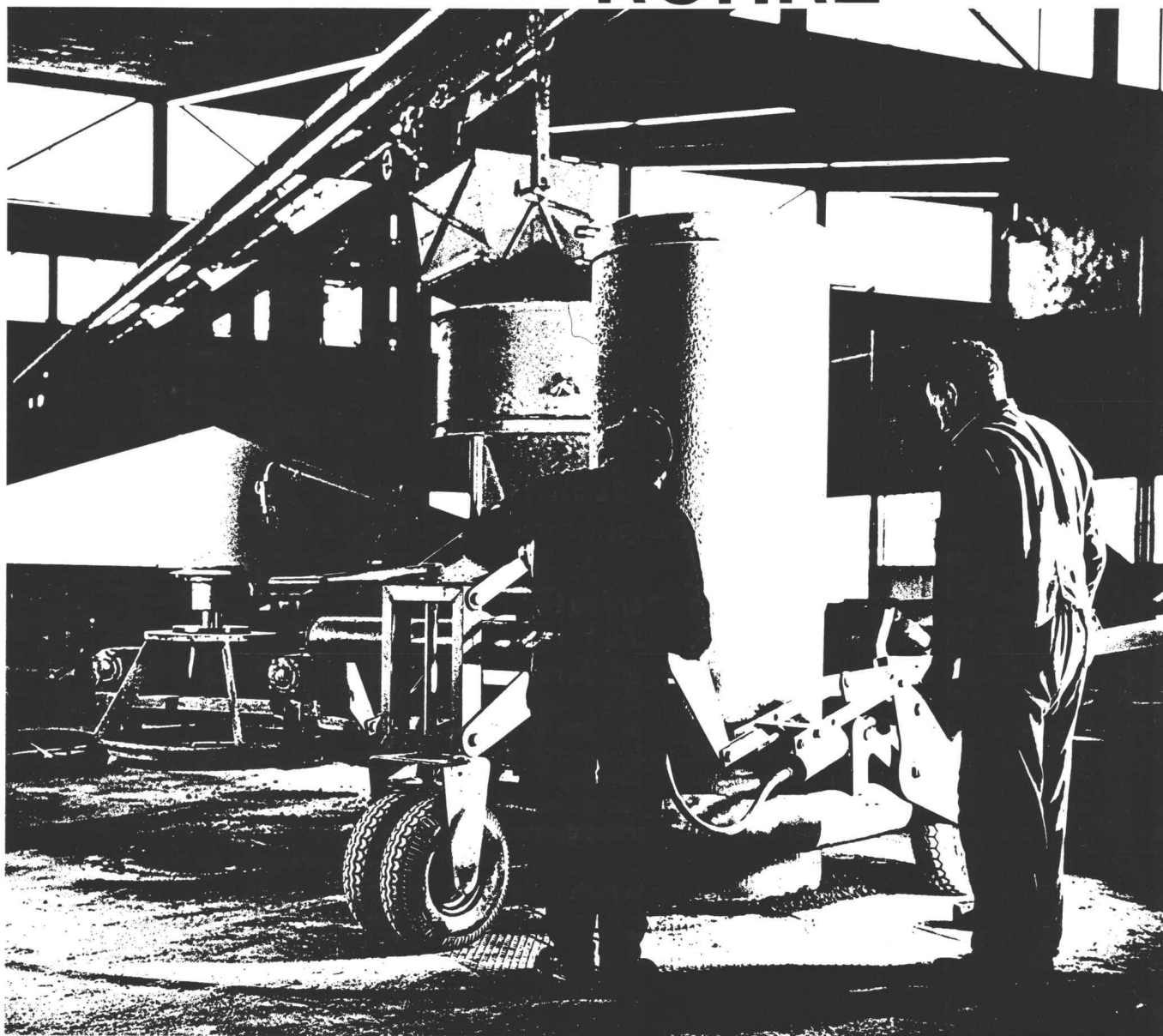
Lüften und Kühlen im Sommer. Klappenstellung auf Frischluftbetrieb



**ORION WERKE ZÜRICH**  
FABRIK FÜR WÄRME- UND KÄLTETECHNISCHE APPARATE

8005 ZÜRICH  
HARDTURMSTR. 185  
TEL. 051/42 16 00

# RIMAS SUPER BETON ROHRE



RIMAS, modern fabriziert:

vollautomatische Dosier-  
anlagen, Hochleistungs-  
Zwangsmischer ●●●  
Vibrations- Rohrpressen,  
automatische Betonver-  
dichtung und eingepresste  
Muffe, Ausstoss als Frisch-  
ling (siehe Bild) ●●●  
jedes Rohr datiert und  
numeriert, aus jeder Serie

strenge Prüfung auf Mass-  
haltigkeit, Wasserdichtig-  
keit und Scheiteldruck ●●●  
dadurch GARANTIE für  
stets gleichbleibende,  
normgerechte Qualität ●●●  
RIMAS-Superbeton-Rohre  
für alle Probleme des  
Gewässerschutzes! ●●●

## A. Tschümperlin AG



Adliswil ZH Tel. 051 91 64 02 Horw LU Tel. 041 41 46 46 Küsnacht SZ Tel. 041 81 11 63 Meierskappel LU Tel. 042 5 16 39 Zug Tel. 042 4 01 02